Logo da autoridade competente do país de origem/ *Logo of the competent authority of the country of origin*

CERTIFICADO SANITARIO PARA EXPORTAÇAO DE LEITE E PRODUTOS LACTEOS DA AUSTRIA AO BRASIL */
HEALTH CERTIFICATE TO EXPORT MILK AND DAIRY PRODUCTS FROM AUSTRIA TO BRAZIL*

1. Exportador (nome, endereço) / ***Exporter** (name, address):*	**2. Nº do Certificado** / ***Certificate Nº:***
	3. Autoridade Competente / ***Competent Authority:***
	4. Autoridade Competente Local / ***Local competent authority:***

5. Importador (nome, endereço) / **Importer** (name, address):

6. País de origem / ***Country of origin:***	**Código ISO** / ***ISO Code:***	**7. País de Expedição** / ***Country of dispatch:***	**Código ISO** ***/ISO Code:***	**8. País de destino** / ***Country of destination:*** **Brasil** / ***Brazil***	**Código ISO** / ***ISO Code:*** ***BR***

9. Local de carregamento / ***Place of loading:***	**10. Meios de transporte** / ***Means of transport:***	**11. Ponto de entrada** / ***Point of entry:***

12. Condições de transporte - estocagem / ***Conditions for transport/storage:***

13. Identificação do(s) contêiner(es)/ número(s) do(s) lacre(s) / ***Identification of container(s)/ Seal number(s):***

14. Identificação do(s) produto(s) / ***Identification of food products***
Nome, endereço e número de aprovação do estabelecimento produtor / *Name, address and approval number of the manufacturing plant:*

Código NCM ou Código HS / ***NCM Code or HS Code:***	**Finalidade** / ***Purpose:*** **Consumo Humano** / ***Human Consumption***

Nome do produto (incluir espécie)/ *Name of the product (include species)*	Lote ou data de produção / *Lot or production date*	Número de aprovação do estabelecimento produtor/ *Approval number of the manufactory plant*	Tipo de embalagem / *Type of packaging*	Número de Embalagens / *Number of packages*	Peso líquido / *Net weight* (Kg)
			Total:		

*Para exportação de leite e produtos lácteos de bovinos, bubalinos, caprinos, ovinos. / *For the export of milk and dairy products of cattle, buffalo, sheep and goat.*

Preenchimento dos itens / *Fulfill the items;*
6 - País de Origem: país de or ige m da matéria-prima / *Country of Origin: country of origin of raw material;*
7 - País de Expedição: país de or ige m do produto a ser exportado / *Country of Dispatch: country of origin of product to be exported;*
12 - Condições de transporte/estocagem: Inserir a temperatura do produto/ *Conditions for transport/storage: Insert the product temperature.*

Certificado Nº / *Certificate Nº:*

15. Informações Sanitárias / *Health Information:*

O Inspetor Veterinário Oficial certifica que / *The Official Veterinary Inspector certifies that:*

I. Atestado de Saúde Pública / *Public Health Attestation*

(a) Os produtos são provenientes de estabelecimento oficialmente aprovado pela Autoridade Competente do país exportador e habilitado a exportar para o Brasil, submetido a inspeções oficiais regulares; / *The products come from an establishment officially approved by the Competent Authority of the exporting country and approved for export to Brazil, subjected to regular official inspections;*

(b) Os produtos foram obtidos em condições higiênicas, em estabelecimentos que implementaram os Programas de Boas Práticas de Fabricação (BPF), Procedimentos Padronizados de Higiene Operacional (PPHO), e Programa de Análise de Perigos e Pontos Críticos de Controle (APPCC), seguindo as recomendações do *Codex Alimentarius*, com verificação sistemática do Serviço Veterinário Oficial; / *The products were obtained in hygienic conditions in establishments that implemented the Good Manufacturing Practices (GMP), Sanitation Standard Operating Procedures (SSOP) and Hazard Analysis and Critical Control Points Programs (HACCP), following the recommendations of* Codex Alimentarius, *with systematic verification of the Official Veterinary Service;*

(c) Os produtos foram fabricados em conformidade com os requisitos aplicáveis constantes no Regulamento (CE) Nº 853/2004 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 29 de abril de 2004; / *The products were obtained in accordance with the applicable requirements set on Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council fo 29 April 2004;*

(d) Os produtos foram fabricados em estabelecimento submetido a um programa oficial de controle de resíduos de produtos de uso veterinário, agrotóxicos e contaminantes ambientais, o qual é planejado e implementado seguindo as recomendações do *Codex Alimentarius*, e estão em conformidade com os parâmetros estabelecidos na legislação do país exportador; / *The products have been processed in establishments subjected to the official control program of residues of veterinary drugs, pesticides and environmental contaminants, which is planned and implemented following the recommendations of Codex Alimentarius and are in compliance with the parameters established in the exporting country legislation;*

(e) Os produtos atendem os critérios pertinentes estabelecidos no Regulamento (CE) nº 2073/2005 relativo a critérios microbiológicos aplicáveis aos géneros alimentícios; / *The products satisfy the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;*

(f) Os produtos foram fabricados, embalados e rotulados em conformidade com a composição, o processo de fabricação e rótulos registrados no Departamento de Inspeção de Produtos de Origem Animal (DIPOA), do Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (MAPA) do Brasil; / *The products were manufactured, packaged and labeled in accordance with the composition, manufacturing process and labels registered in the Department of Inspection of Animal Products (DIPOA), of Brazilian Ministry of Agriculture, Livestock and Supply (MAPA);*

(g) O leite ou o leite que deu origem aos produtos lácteos foi submetido a pasteurização ou a qualquer combinação de medidas com performance equivalente descritas no Codex Alimentarius – Código de Práticas Higiênicas para o Leite e Produtos Lácteos, que garantam a inocuidade do produto.

Em se tratando de queijos elaborados com leite não submetido à pasteurização ou outro tratamento térmico que assegure fosfatase residual negativa, foram submetidos a processo de maturação a uma temperatura superior aos 5° C, durante um tempo não inferior a 60 dias. /

The milk or milk for the dairy products have been submitted to pasteurization or to any combination of measures with equivalent performance described in the Codex Alimentarius – Code of Hygienic Practice for Milk and Dairy Products, which guarantee the safety of the product.

In case of cheeses made with milk not subjected to pasteurization or other heat treatment to ensure negative residual phosphatase, they underwent maturation process at a higher temperature to 5°C, for a time not less than 60 days;

Carimbo Oficial / *Official Stamp*

Nome completo e Assinatura do Inspetor Veterinário Oficial/ *Full name and Signature of Official Veterinary Inspector*

(Local e data) / *(Place and date)*
Riscar o que não interessa / *Strikethrough as appropriate*

Certificado Nº / *Certificate Nº:*

15. Informações Sanitárias (continuação) / *Health Information (continued):*

(h) A embalagem dos produtos é de primeiro uso, satisfaz os requerimentos higiênico-sanitários estabelecidos pela Autoridade Competente do país exportador; / *The products packaging is first used and meets the hygienic-sanitary requirements established by the Competent Authority of the exporting country*;

(i) Os produtos não foram submetidos a qualquer tratamento por radiação; / *The products were not submited to any radiation treatment*;

(j) O veículo ou equipamento de transporte encontra-se em condições adequadas de higiene e manutenção e, no caso de produtos que devam ser mantidos sob refrigeração, dispõe de equipamento de geração de frio apropriado para manutenção da temperatura dos produtos durante todo o transporte; / *The vehicle or transport equipment is in proper conditions of hygiene and maintenance and, if products are to be kept under refrigeration, has the appropriate cold generation equipment to maintain the temperature of the products during the transport;*

(k)Os produtos são aptos ao consumo humano e possuem livre trânsito e comércio no país exportador; / *The products are fit for human consumption and have free transit and trade in the exporting country;*

II. Atestado de saúde animal de leite e produtos lácteos de bovinos, bubalinos / *Animal health attestation for milk and dairy products of cattle, buffalo*

(l) Os produtos lácteos são provenientes de animais nascidos e criados em regiões e países que foram reconhecidos pela Organização Mundial de Saúde Animal (OIE) como livres de febre aftosa; / *The dairy products come from animals born and raised in regions and countries that have been recognized by the World Organization for Animal Health (OIE) as free from foot and mouth disease;*

(m) O leite não está associado a restrições quanto à ocorrência de doenças transmissíveis ou foi submetido a um processo para neutralizar os patógenos relevantes. / *The milk is not associated with restrictions regarding the occurrence of communicable diseases, or it has been subjected to a process to neutralize the relevant pathogens.*

(n) Os animais que deram origem ao leite ou aos produtos lácteos foram nascidos e criados em país ou zona livre de Dermatose Nodular Contagiosa, ou /*The milk products come from animals born and raised in regions and countries that are free from lumpy skin disease, or*

O leite ou o leite que deu origem aos produtos foi submetido a pasteurizacão ou a qualquer combinacão de medidas com performance equivalente descritas no Codex Alimentarius - Código de Praticas Higiênicas para o Leite e Produtos Làteos/ *the milk was subjected to the pasteurization or another combination of processes with the same effect as described in the Codex Alimentarius*

II. Atestado de saúde animal de leite e produtos lácteos de caprinos, ovinos / *Animal health attestation for milk and dairy products of sheep and goat*

(o) O leite de cabra ou ovelha é proveniente de animais nascidos e criados em regiões e países que foram reconhecidos pela Organização Mundial de Saúde Animal (OIE) como livres de febre aftosa (com ou sem vacinação) / *The goat or sheep milk comes from animals born and raised in regions and countries that have been recognized by the World Organization for Animal Health (OIE) as free from foot and mouth disease (with or without vaccination)*

(p) O leite de cabra ou ovelha é proveniente de animais nascidos e criados em regiões ou países indemnes de Rinderpest, Peste des petits ruminantes, ovelha e varíola / *The goat or sheep milk comes from animals that were born and raised in regions or countries that are free from Rinderpest, Peste des petits ruminants, sheep and goat pox*

(r) O leite de cabra ou ovelha foi obtido de animais provenientes de efetivos oficialmente indemnes de Brucella melitensis ou que são regularmente controlados quanto a brucelose sob um plano de controle aprovado pela autoridade competente do país exportador / *The goat or sheep milk was obtained from animals, which come from herds that are officially free from Brucella melitensis or that are regularly checked for brucellosis under a control plan that the competent authority of the exporting country has approved*

(s) O leite de cabra ou ovelha foi obtido de animais que não foram oficialmente restringidos devido a uma doença infecciosa e provêm de estabelecimentos que não estão sujeitos a programas de erradicação e contenção de doenças infecciosas / *The goat or sheep milk was obtained from animals that were not officially restricted due to an infectious disease and come from establishments that are not subject to an eradication and containment programs of infectious diseases*

Carimbo Oficial / *Official Stamp*

Nome completo e Assinatura do Inspetor Veterinário Oficial/ *Full name and Signature of Official Veterinary Inspector*

(Local e data) / *(Place and date)*

Riscar o que não interessa / *Strikethrough as appropriate*